

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 50 (2023)  
**Heft:** 5

**Anhang:** Nouvelles régionales : France

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# NOUVELLES RÉGIONALES

## FRANCE

### PARIS

#### AMBASSADE DE SUISSE EN FRANCE

142 Rue de Grenelle, 75007 Paris. T / 01 49 55 67 00. F / 01 49 55 67 67.  
paris@eda.admin.ch – www.eda.admin.ch/Paris

#### CONSULS HONORAIRES

##### GUADELOUPE

Ariane Graf. Près capitainerie, Marina Bas-du-Fort, 97110 Pointe-à-Pitre.  
T / +590 690 60 37 13. pointeapitre@honrep.ch

##### NOUVELLE CALÉDONIE

Daniel Hunziker, 48 Rue Jean-Mariotti, 98800 Nouméa. T / +687 44 25 00.  
noumea@honorarvertretung.ch

##### ILE DE LA RÉUNION

Gaël Lauper, Lotissement du Théâtre, 7 rue des Pétrels, 97434 St-Gilles-les-Bains.  
T / +262 692 66 32 55. reunion@honrep.ch

##### TAHITI

Benjamin Huber, Rue des Poilus tahitiens, 98713 Papeete. T / 00689 40 42 00 30.  
papeete@honrep.ch

##### GUYANE FRANÇAISE

Gilles Gallay, Contact par l'ambassade de suisse à Paris.

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER À L'AMBASSADE DE SUISSE À PARIS.

### Comité premier Août

17 Rue Duguay-Trouin, 75006 Paris. T / 01 45 44 68 50 ou 06 08 25 48 96.  
lemeslif.architecte@wanadoo.fr. Président : Serge Lemeslif



**Encore une édition réussie ! La fête du 1<sup>er</sup> Août s'est déroulée le 29 juillet dernier, dans la joie et la bonne humeur, à la Fondation suisse de la Cité universitaire de Paris. Invité cette année, le canton d'Uri nous a fait l'honneur de venir avec un groupe musical et des spécialités locales. Le landammann du canton, Urs Janett, ainsi que le Conseiller économique de l'Ambassade de Suisse à Paris, ont prononcé quelques mots. Et bien sûr, les traditionnelles raclette et saucisses étaient au rendez-vous ! Compte tenu des Jeux Olympiques de 2024, il n'y aura pas de fête l'année prochaine. Nous nous reverrons donc en 2025 !**

En attendant, nous proposons aux Suisses et à leurs amis de se retrouver tous les 2<sup>e</sup> mercredis du mois à partir de 18 h au Dahlia, café situé 5 rue Joubert, Paris.

### Société suisse de tir de Paris

25 Rue de la gare de Reuilly, 75012 Paris.  
sstp@suissemagazine.com  
www.sstp.suissemagazine.com  
Président : Philippe Alliaume

#### Le saviez-vous ?

Depuis plus d'un siècle existe à Paris une société suisse de tir qui n'a rien à envier aux nombreuses sociétés locales de tir en Suisse. Ses membres se retrouvent régulièrement pour se former et s'entraîner et une partie des membres participe régulièrement à des fêtes de tir en Suisse.

L'évocation de Paris, lors de ces rencontres toujours amicales, suscite l'intérêt et, surtout l'étonnement. Comment peut-on pratiquer « nos disciplines » en France ? L'étonnement croît encore lorsque l'on évoque les cibles électroniques (suisses) à 300 mètres du Tir national de Versailles où s'exerce la SSTP. Eh oui, on pratique, à la Société suisse de tir de Paris, le tir à 300 mètres exactement comme en Suisse, avec les mêmes armes, les mêmes programmes, les mêmes distinctions, c'est également le cas pour l'arme de poing à 25 mètres.

Tireurs suisses ou amis de la Suisse de la région parisienne, qui avez l'habitude du tir au mousqueton, au FASS 57, au FASS 90, au SIG P210, que vous soyez munis ou non de votre arme, vous êtes les bienvenus à la SSTP, dans le cadre plaisant du

stand du Tir national de Versailles. Vous pourrez ainsi contribuer au maintien d'une tradition suisse à quelques kilomètres de Paris.

Pour tous renseignements, contactez-nous [sstp@suissemagazine.com](mailto:sstp@suissemagazine.com) ou sur notre site internet [www.sstp.suissemagazine.com](http://www.sstp.suissemagazine.com).

### Amicale helvétique Tourangelle

12 Rue Voltaire, 37380 Reugny.  
[contact@swisstouraine.com](mailto:contact@swisstouraine.com). [www.swissdetouraine.com](http://www.swissdetouraine.com).  
Présidente : Evelyn Thomas



À l'occasion de la fête du 1<sup>er</sup> Août, l'Amicale helvétique Tourangelle avait donné rendez-vous aux Suisses de la région Centre-Val-de-Loire, dans le très beau cadre du château de Villandry. Ce fut une réelle opportunité pour rencontrer des compatriotes qui sont venus au rendez-vous, pour échanger et nouer des contacts. Après une sortie à Amboise en septembre, l'amicale prépare maintenant

la Saint-Nicolas que nous fêterons à Langeais, dans un pavillon de chasse au milieu de la forêt.

Pour son prochain numéro qui paraîtra début octobre, notre journal *Helvétie en Touraine* inaugure une nouvelle rubrique, celle de petites annonces. En primeur, voici la première annonce qui paraîtra et qui peut trouver un écho dans un autre club suisse à proximité : *Maryse cherche un covoiturage pour un voyage en Suisse dans les prochains mois, au départ de Chinon ou à proximité. Destination : Vevey (ou Lausanne ou Genève).*  
[contact@swissdetouraine.com](mailto:contact@swissdetouraine.com)

#### Calendrier

10 décembre : fête de la Saint-Nicolas

### Helvetia Le Havre

98 Rue Georges Lafaurie, 76600 Le Havre.  
T / 02 35 21 61 94. [alda.rouquette76@orange.fr](mailto:alda.rouquette76@orange.fr)  
Présidente : Danielle Rouquette

La pluie avait cessé juste à temps. La journée du dimanche 11 juin à Honfleur a pu se dérouler au sec et sans l'affluence habituelle de ce lieu très touristique. Après une balade culturelle dans les vieilles rues, le repas a rassemblé cinquante Suisses et Suissesses de tous âges, venus de tous les départements normands et pour certains, de la région parisienne. Leo Kalberer, consul de Suisse à Paris, et son

→ SUITE



## « En route avec la Suisse » poursuit son parcours à travers l'Hexagone



Après une première étape entre les régions Grand-Est et Bourgogne-Franche-Comté, du 2 au 5 mai *En route avec la Suisse* est reparti sur les routes de Bourgogne-Franche-Comté, de Besançon à Porrentruy. Ce deuxième tracé de l'année a notamment mis l'accent sur le savoir-faire horloger qui caractérise l'arc jurassien franco-suisse. L'étape a aussi été riche en échanges autour de la bonne coopération transfrontalière entre la France et la Suisse, ainsi qu'autour d'intérêts communs tels que la mobilité, la formation, l'environnement et l'emploi.

Du 7 au 9 juin, un tracé entre Rennes, Angers et Le Mans a mis l'accent sur les collaborations culturelles franco-suisse en cours dans les trois régions avec des visites au FRAC Bretagne, au musée des Beaux-Arts d'Angers ou encore au Château de Villandry. L'ambassadeur Balzaretti ne pouvait en outre pas manquer de rendre visite à Rustin : ce fabricant historique de solutions en caoutchouc technique a notamment conçu, il y a un siècle, la rustine, accessoire indispensable à tout cycliste. Avant la pause d'été, *En route avec la Suisse* a également emprunté les routes normandes et de l'Île-

de-France. Du 3 au 6 juillet, de nombreuses rencontres politiques, notamment avec le maire du Havre Edouard Philippe et avec le préfet de la Normandie et de la Seine-Maritime Jean-Benoît Albertini ont été à l'agenda. L'ambassadeur Balzaretti a aussi eu l'occasion d'observer les opérations du HAROPA Port du Havre, de visiter le Mémorial de Caen, ou encore de découvrir le processus de construction des fusées Ariane 6.

À la rentrée, l'ambassadeur Balzaretti est reparti de Paris, direction Compiègne, Amiens, Lille et Roubaix du 5 au 8 septembre. Au-delà des rencontres politiques, économiques et culturelles, un accent particulier a été mis sur les relations bilatérales au niveau académique avec des échanges à l'Université de technologie de Compiègne (UTC), à l'université de Lille et à Sciences Po Lille. Ces trois établissements comptent de nombreux partenariats avec des universités et hautes-écoles tant en Suisse romande que dans la partie alémanique du pays. En clin d'œil à la mythique course Paris-Roubaix, cette onzième étape s'est clôturée par la découverte des vestiaires du vélodrome de Roubaix.

Un chaleureux merci à toutes les mairies, agglomérations, institutions et aux personnes qui nous ont accueillis, à nos partenaires maxon, Schindler France et Ricola France ainsi qu'à notre fournisseur On AG !

Rendez-vous sur [www.enrouteaveclaisuisse.ch](http://www.enrouteaveclaisuisse.ch), sur la chaîne *Youtube* de l'ambassade et sur les réseaux sociaux de l'Ambassade     pour suivre toutes les étapes d' #EnRouteAvecLaSuisse.



épouse nous avaient fait le plaisir de se joindre à nous. Ce fut une bonne opportunité d'échanger et de faire de nouvelles connaissances.

La célébration du 1<sup>er</sup> Août au Havre a été chaleureuse et conviviale. Nous étions en nombre malgré les départs en vacances et les séjours en Suisse. De nouvelles personnes nous ont fait le plaisir de se joindre à nous.

Nous avons écouté le message du président de la Confédération. Nous avons ensuite entonné l'hymne helvétique. On peut noter de réels progrès en chant, c'est encourageant. Les conversations amicales se sont poursuivies avec un buffet de spécialités de Suisse et d'ailleurs.

La prochaine réunion aura lieu en novembre pour l'assemblée générale. Plus d'informations ultérieurement.

### Amicale des Suisses de l'Eure

12 Rue des Auges. 27200 Vernon.  
T / 02 32 51 94 74. [goubertthotting27@neuf.fr](mailto:goubertthotting27@neuf.fr)  
Présidente : France Goubert-Hottinger

Chers compatriotes,

Le 6 juillet dernier, nous avons eu le plaisir de recevoir l'ambassadeur, Roberto Balzaretti qui s'est arrêté lors de ses nombreuses étapes en vélo, à Saint-Pierre-la-Garenne au restaurant *Les Cannisses*. Ce fut un moment très convivial et sympathique dans un cadre verdoyant au bord de Seine.

L'Amicale des Suisses de l'Eure fêtera ses 50 ans le 22 octobre. Un événement qui se tiendra à 12h au restaurant *Le Mont Vernon*, Route de la chapelle Réanville, Saint-Marcel.

Amitiés helvétiques.

LE BUREAU

### Société helvétique de bienfaisance

10 Rue Minard. 92130 Issy-les-Moulineaux.  
T / 01 47 36 01 65. [soc.helvetique@wanadoo.fr](mailto:soc.helvetique@wanadoo.fr)  
Présidente : Madeleine Boulanger  
13 Rue Pierre Nicole. 75005 Paris. T/06 80 65 80 98.

Lorsque la Revue Suisse paraîtra, notre concert annuel de bienfaisance aura eu lieu, le 3 octobre, à l'ambassade de Suisse. Notre ambassadeur a en effet la gentillesse de nous y accueillir chaque année en début d'automne et de nous offrir un apéritif dînatoire après le concert. Ce qui change c'est le programme et les artistes.

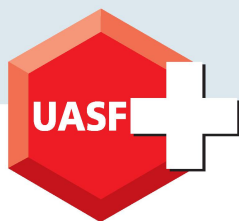
Cette année nous avons choisi un trio remarquable, composé de Françoise Tillard, pianiste, Jean Piguet, alto et Laura Muller mezzo.

La soirée, intitulée *Aimez-vous Schumann ?* sera consacrée aux compositeurs Robert Schumann, Johannes Brahms et Pauline Viardo et c'est une suite de lieder enchanteurs qui raisonnera dans le magnifique salon de musique de l'ambassade de Suisse.

Ce concert est l'occasion de nous réunir autour des membres de notre association. C'est en effet un plaisir de rencontrer ceux qui contribuent par leur générosité à l'aide que nous apportons au quotidien à nos compatriotes défavorisés. Qu'ils soient ici une fois de plus remerciés.

MADELEINE BOULANGER, PRÉSIDENTE





Union des associations suisses de France. 6 D Rue du Salève Villa Hermès.  
74100 Annemasse. [contact@uasfrance.org](mailto:contact@uasfrance.org). [www.uasfrance.org](http://www.uasfrance.org)

Bonjour à vous tous !

Nous espérons que la rentrée s'est passée dans les meilleures conditions possibles et que la fraîcheur bienvenue l'a accompagnée.

Pour les clubs suisses de France et l'UASF qui les représente à plus de 80%, la rentrée s'annonce active et pleine de promesses ! Création annoncée de plusieurs nouvelles associations, dont celle déjà effective de l'Association des Suisses Loire et Haute-Loire, près de Saint-Etienne, qui voisinerait désormais, dans le même département (Loire) avec l'Union helvétique du Roannais, implantée dans la région depuis de très nombreuses années. Rencontres des présidents d'associations et délégués CSE, déjà planifiées aux consulats de Strasbourg et Paris avant la fin 2023, célébrations de jubilé et centenaire de clubs dans l'Eure et le Sud-Ouest, tous fidèles membres et piliers de l'UASF depuis sa création en 1959 pour ce qui est du Cercle Suisse de Guyenne et Gascogne... Sans oublier les nombreuses choucroutes, raclettes, fondues et papets vaudois qui rassembleront avec tant de plaisir en ces jours d'automne les amis gourmands et fidèles de nos associations.

La rentrée 2023 est associée également aux élections fédérales du 22 octobre et qui appellent aux urnes tous les Suisses en âge de voter, qu'ils soient Suisses « de

l'intérieur » ou Suisses de l'étranger, comme nous Suisses de France. Le congrès UASF d'Annecy, en avril dernier, a permis aux participants de rencontrer six candidats représentant les partis les plus importants de Suisse. *Swisscommunity* (OSE) et *Swissinfo* ont également activement informé et sensibilisé les Suisses de l'étranger à l'importance de la participation de chacun à ces élections. Nous ne pouvons qu'espérer avoir été entendus et suivis... Nous souhaitons aussi que cet acte, primordial pour les citoyens que nous sommes, puisse enfin être effectué par internet afin de permettre à un plus grand nombre de Suisses de l'étranger de faire entendre leur voix. En tant que représentante des Suisses de France au Conseil des Suisses de l'étranger (CSE) l'UASF œuvre activement dans ce sens aux côtés de l'OSE/*Swisscommunity* (Organisation des Suisses de l'étranger). La balle est maintenant dans le camp du Conseil fédéral...

Pour conclure ce billet et nous projeter déjà en 2024, quoi de mieux que de vous donner rendez-vous nombreux au prochain congrès de l'UASF qui se tiendra à Marseille du 26 au 29 avril (voir l'annonce dans les pages « Marseille » de ce numéro).

Bel automne à vous tous !

FRANÇOISE MILLET-LEROUX  
PRÉSIDENTE DE L'UASF, DÉLÉGUÉE CSE

## Société suisse de Bordeaux

52 Rue Mondon. 33110 Le Bouscat.  
T / 06 30 51 16 96. [swissbordeaux33@gmail.com](mailto:swissbordeaux33@gmail.com)  
Président : Paul Farines

La Fête nationale s'est déroulée cette année le jour-même. Suite à l'invitation à la fête du 1<sup>er</sup> Août à Lignan envoyé par l'ambassade - un grand merci - une dizaine de nouvelles familles se sont jointes à l'habituelle colonie suisse. De ce fait, nous nous sommes retrouvés à 115 participants, un record !

La seule très belle soirée de ce début août fut réservée à la Société suisse de Bordeaux. Une merveilleuse soirée !

Après un accueil sympathique qui a permis de mieux connaître les nouveaux membres, la vente des insignes, le discours du président de la Confédération et le chant patriotique ont constitué la par-

tie officielle. Puis vint le repas et le traditionnel concours de gâteaux (17). La soirée s'est terminée par une animation dansée réalisée par les enfants et enfin le défilé aux lampions. Une magnifique Fête nationale.

Le 7 octobre a eu lieu une sortie spécial jeunes (12-22 ans) sur le bassin, autour du « sauvetage en mer » et de la sécurité en bord de mer. Une rencontre ludique et sportive animée par Sylvain Krummenacher.

### Calendrier

21 octobre : 2<sup>e</sup> rencontre golf à Bordeaux-Lac.

Novembre : animation à déterminer.

10 décembre : Saint-Nicolas et Noël à Lignan.

# LYON

## CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE

4 Place Charles Hernu. «Le Colysée». CS 70285. 69616 Villeurbanne Cedex.  
T / 04 72 75 79 10. F / 04 72 75 79 19. [lyon@eda.admin.ch](mailto:lyon@eda.admin.ch)  
[www.eda.admin.ch/lyon](http://www.eda.admin.ch/lyon)

CONSULE GÉNÉRALE : Stéphanie Périllard

### CONSULS HONORAIRES

#### ANNECY

Jean-Yves Siffredi. 3 Rue de Rumilly. 74000 Annecy. T / 06 59 00 85 91.  
[annecy@honrep.ch](mailto:annecy@honrep.ch).

#### BESANÇON

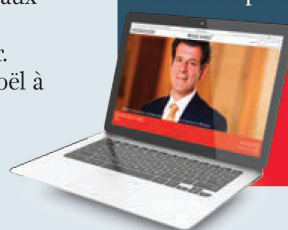
Dominique Andrey. 22 Chemin des Ragots. 25000 Besançon. T/F / 03 81 50 86 16.  
[besancon@honrep.ch](mailto:besancon@honrep.ch)

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À LYON.

Le consulat général de Suisse à Lyon a l'honneur de porter à votre connaissance les changements suivants au sein de son équipe

- **Fin juin** : Dominique Andrey, consul honoraire de Suisse à Besançon, a terminé son mandat pour profiter d'une retraite bien méritée. Depuis 2011, le consulat général de Suisse à Lyon a eu le plaisir de collaborer de manière fructueuse avec lui. Nombreux sont les Suissesses et Suisses qui ont pu bénéficier de sa disponibilité et de sa grande serviabilité. Toute l'équipe du consulat général remercie chaleureusement Dominique Andrey pour son précieux soutien pendant toutes ces années et lui souhaite tout le meilleur pour la suite.
- **Fin juillet** : Pascal Borno, précédemment consul général à Lyon a pris ses nouvelles fonctions à Chicago ; nous lui exprimons toute notre gratitude et lui adressons nos meilleurs vœux.
- **Début septembre** : Stéphanie Périllard est nouvellement désignée consule générale de Suisse à Lyon, l'équipe du consulat général lui souhaite une cordiale bienvenue.
- **Fin septembre** : nomination de Laetitia Rebetez au poste de consule honoraire de Suisse à Dijon et validation par les autorités françaises du transfert de siège du consulat honoraire en Bourgogne-Franche-Comté de Besançon vers Dijon. L'équipe du consulat général lui adresse tous ses vœux de plein succès dans la mise en œuvre de ses fonctions à Dijon.

Toute éventuelle question sur ces modifications peut être transmise par email à [lyon@eda.admin.ch](mailto:lyon@eda.admin.ch)



Trouvez l'intégralité des articles sur  
[www.revuesuisse.org](http://www.revuesuisse.org)



... SUITE LYON

## Union helvétique de Lyon

4 Place Charles Hernu. 69100 Villeurbanne. T / 06 10 01 71 40.  
jj.richard.lyon@gmail.com. Président : Jean-Jacques Richard.



Une huitantaine de personnes se sont rassemblées pour fêter ensemble joyeusement notre 1<sup>er</sup> Août.

Notre consul Pascal Borno et son épouse nous ont ouvert généreusement comme chaque année leur résidence, faisant en même temps leurs adieux, car ils s'en allaient le lendemain pour Chicago.

A cette occasion, ils recevaient des mains de notre président un livre souvenir de Lyon, et de vifs remerciements pour l'attention et l'aide apportées à l'UHL.

Une trentaine de voyageurs avaient participé au voyage 2023 « trésors du lac de Constance », un périple riche en découvertes, entre la Suisse, l'Autriche et le Liechtenstein.

### Lyonnais et Gexois à la Désalpe

Départ lyonnais fraîchement nocturne pour retrouver les Gexois : en route pour Montreux ! Dans le petit train à crémaillère des rochers de Naye, notre horizon bascule : lac, champs, forêts et montagnes, puis s'estompe aux brumes du sommet. Le cœur du voyage était la fameuse désalpe de Charney. Les troupeaux de chèvres et de vaches rutilantes et fleuries défilent, précédés de la fanfare, accompagnés de toutes les générations en costumes traditionnels... dans un cadre unique de montagnes verdoyantes. Certains prolongent le dépaysement par un petit tour en télécabine vers ces alpages.

## Cercle suisse de Gex

Chalet du Cercle suisse. 101 Rte de Flies.  
01630 Saint-Genis-Pouilly. T / 07 86 73 87 48.  
cercle-suisse@orange.fr. www.le-chalet-suisse.fr  
Présidente : Maggy-Laure Giorgini

### 2023 : l'année du Renouveau !

En tant que présidente, j'ai beaucoup d'idées au niveau des voyages pour nos membres séniors. Elles sont en bonne voie de réalisation. En effet les 22 et 23 septembre nous avons fait une sortie à Gruyère-Desalpe. Merci à JJ.Richard, président UHL qui m'a proposé cette sortie et à laquelle Margrit Relandeau, présidente et l'Amicale des Suisses Annemasse et environs participent, c'est ce que je nomme une solidarité interclub.

La commémoration pour la Fête nationale suisse le 29 juillet s'est bien déroulée en présence de 200 personnes.

Le prochain *Trait d'union* est en gestation et pourra être consulté sur notre site web. Bien des rencontres gustatives avec nos membres et leurs amis.

## Amicale suisse lédonienne et de la Bresse louhannaise

249 La Ribaudière. 71580 Saillenard.  
T / 03 85 74 14 01. marcel.bourquin@wanadoo.fr  
Président : Marcel Bourquin

### Fête nationale suisse

Le 30 juillet dernier nous avons rendez-vous à Vevy pour célébrer les 732 ans de la Confédération helvétique.

Dans la partie officielle, le président remercie les participants pour leur fidélité. Nous pensons à nos membres trop âgés pour être des nôtres, aux malades et à ceux qui sont dans la peine, l'amicale ne vous oublie pas. Une pensée pour nos compatriotes de La Chaux de Fonds victimes d'un vent violent qui a détruit une partie de la ville.

Nous avons le plaisir de recevoir sept nouveaux membres, le président leur souhaite la bienvenue et beaucoup de plaisir et d'amitié parmi nous, ils sont vivement applaudis.

Un apéritif nous est servi puis un excellent repas, préparé par Christophe Boitand de l'*Amaryllis* à Perrigny.

Dessert et café avec un jeu préparé par notre trésorière Marie-France et son mari Jean-François.

L'animation était assurée par Bébert.

Comme à chaque rencontre, l'amitié fut reine, encore un bon moment passé ensemble.

Merci à tous, prenez soin de vous et n'oubliez pas notre prochain rendez-vous.

### Calendrier

22 octobre : repas choucroute au restaurant l'*Amaryllis* à Perrigny.

Le comité compte sur votre présence et vous dit à tout bientôt et merci à tous.

## Amicale des Suisses d'Annemasse et environs

12 Rue des Saules. 74100 Annemasse. T / 04 50 38 44 37  
Présidente : Margrit Relandeau

### Voyage de quatre jours en Alsace

Nous avons vu ou revu, toujours avec le même plaisir, certains villages typiques comme Riquewihr, Ribeauvillé. Un tour en petit train à travers les vignobles suivi par une dégustation de quelques vins alsaciens a été très apprécié. Un temps fort fut la visite guidée du château Haut Koenigsbourg avec son histoire. A Colmar, une balade en barque et une visite du musée Bartoldi, sculpteur connu pour la statue de la Liberté aux États-Unis, le lion à Belfort, etc. Le dernier jour, nous nous sommes promenés dans l'écomusée à Ungersheim pour découvrir la vie quotidienne d'antan. Le beau temps et la bonne humeur nous ont accompagnés tout au long de ce voyage plaisant.

### Fête nationale

Le dimanche 30 juillet 85 personnes se sont réunies à la salle communale d'Arthaz, décoré spécialement pour la commémoration de la Fête nationale. Nous avons écouté le discours du président de la Confédération avant d'entonner l'hymne national. Après le repas typique avec saucisses de veau et schublig, les conversations étaient très animées.

### Nécrologie

Nous sommes tristes que nos deux centenaires : Gertrude Desclôitres et Edo Fuess, ainsi que notre très fidèle membre Bernard Panchaud et Georges Cardinaux nous ont quittés. Notre profonde sympathie à leur famille respective.

### Calendrier

12 novembre : repas d'automne et programme pour 2024.

## Amicale franco-suisse du Pays de Montbéliard

14 Rue de Pongevie. 25310 Abbévillers.  
T / 06 26 53 39 18. amicalefrancosuisse@gmail.com  
Président : Gilbert Aufranc

### Petite rétrospective

Notre dernière assemblée générale s'est tenue le 15 octobre 2022 à Chamesol. Nous avons eu le plaisir d'accueillir la consule Catherine Mochamps-Gobat.

Le dimanche 5 mars, l'amicale a organisé à Abbévillers une fondue géante. L'animation a été assurée par la célèbre accordéoniste Corinne Bideaux.

Roberto Balzaretto, ambassadeur de Suisse en France, Pascal Borno, consul général de Suisse à Lyon et les directeurs de Viadanse (Centre chorégraphique national de Bourgogne-Franche-Comté à Belfort) ont reçu le comité à la découverte de Viadanse ainsi qu'à l'apéritif organisé dans le cadre de l'opération *En route avec la Suisse* le 4 mai.

Une sortie a été organisée en Suisse le dimanche 18 juin avec la visite du musée « Chaplin's World » dédié à Charlie Chaplin, à Corsier-sur-Vevey. Puis le bus s'est dirigé vers le château de Gruyères. Pour le midi, ce fut raclette à l'*Auberge de la Halle* à Gruyères. La journée s'est terminée par la visite libre de la citadelle.

Enfin, la fête du 1<sup>er</sup> Août a été l'occasion de nous retrouver le 29 juillet à Chamesol au restaurant *Mon Plaisir*. Une tombola a été organisée et les anniversaires en « 0 » et « 5 » ont également été fêtés. Catherine Mochamps-Gobat, consule de Suisse à Lyon, et son mari nous ont à nouveau fait l'honneur de leur présence.

### Calendrier

10 mars 2024 : fondue géante à Abbévillers.



## Association des Suisses Loire et Haute-Loire

15 Av Jean Faure, 42480 La Fouillouse.  
T / 06 31 18 11 78. suissesloire42@outlook.fr  
Président : Christian Chantelot

Le 16 septembre *La Tribune Progrès* (Loire) annonçait la création de notre association et par un autre article du 18 septembre relatait l'inauguration de ses locaux en présence de Stéphanie Perillard, consulé générale désignée de Suisse à Lyon, Françoise Millet, présidente de l'UASF, de plusieurs compatriotes et d'élus du département de la Loire.

Ce moment très convivial s'est clôturé par le verre de l'amitié et un buffet pour que les personnes présentes puissent faire connaissance.

Tous nos compatriotes de la Loire et Haute-Loire peuvent s'ils le désirent joindre notre association par mail.

CHRISTIAN CHANTELOT, PRÉSIDENT

## Cercle suisse de Dole et environs

179 Rue Léon Guignard, 39100 Dole. T / 03 84 79 15 28.  
Président : Daniel Zahnd. 3 Rue Louis Guillaume.  
39380 Mont-sous-Vaudrey.

Par un beau dimanche de juin, nous avons quitté notre ville pour un voyage de deux jours en Suisse.

Notre première étape était le village d'Oberhofen situé sur le lac de Thoune. Ce qui distingue ce bourg, c'est son château. Il est entouré d'un grand parc où se dressent des arbres plus que centenaires et un parterre de fleurs représentant le drapeau suisse créé par son ancien propriétaire William Paul Measy. L'après-midi, nous avons rejoint Brienz sur le lac du même nom. Cette ville est réputée pour être un grand centre de sculpture sur bois et possède une école professionnelle assurant la continuité de cette tradition.

Le lendemain, nous avons emprunté un train à crémaillère et vapeur pour atteindre le Brienzner Rothorn. Un parcours avec vue sur le lac qui se poursuit à travers les prairies, les forêts en se faufilant au travers de nombreux tunnels. Au sommet, un panorama à couper le souffle. Après le déjeuner, retour vers la France.

Le dimanche 30 juillet, nous avons célébré la Fête nationale sur les hauteurs du village de Montlebon situé près de la frontière suisse.

Avant le repas pris à l'auberge du *Charron*, nous avons visité le musée de la vie d'autan.

Une journée conviviale et empreinte d'une joie de se retrouver.

## Amicale des Suisses de la Haute-Saône

2 Rue des ilottes, 70000 Quincey.  
T / 06 86 83 22 66. christine.bidoyen5@gmail.com  
Présidente : Christine Bidoyen Wenger

Les membres de l'Amicale suisse de la Haute-Saône ont eu le plaisir de se retrouver le 16 juin dernier pour le voyage annuel organisé cette année à Bâle et environs.

Le matin a été consacré à la visite du musée du site antique romain d'Augusta Raurica et de l'ancienne maison romaine reconstituée.

Le musée présente des pièces d'argenterie, datant de 350 après JC, exceptionnelles par leur nombre et leurs décors.

Le repas de midi s'est déroulé dans une auberge alsacienne à Village-Neuf, où nous avons pu rencontrer le président de l'association suisse de Mulhouse, qui nous a accueillis très chaleureusement.

La journée s'est poursuivie avec une croisière sur le Rhin depuis lequel le cœur historique de la ville de Bâle pouvait être contemplé.

Les participants au voyage ont pu voir que la baignade dans le Rhin était très populaire. En effet, les nageurs placent leurs vêtements au sec dans un sac « Wicklefisch » étanche pour nager dans le fleuve.

### Calendrier

21 octobre : choucroute dansante à midi dans la *Maison du temps libre* de Quincey.

## Amicale suisse Thonon-Evian

c/o Hélène Philippe, 445 Av de Maraîche.  
74500 Neuvecelle. T / 04 50 75 44 15.  
amicalesuisse74.thononevian@gmail.com  
www.amicalesuisse74.thononevian.wordpress.com  
Présidente : Hélène Philippe

Le programme établi pour cette année a dû être modifié compte tenu de l'augmentation des coûts des différentes manifestations prévues. Nous avons cependant pu maintenir notre visite du train touristique de Blonay-Chamby où nous avons passé un moment agréable et convivial. Le repas des dames ainsi que le repas traditionnel du 1<sup>er</sup> Août ont également rencontré un certain succès. Pour la suite nous proposons un voyage à Berne pour le marché des oignons le 27 novembre. Espérons que le temps sera clément.

### Nécrologie

Le mois de septembre n'apporte cependant pas que de bonnes nouvelles, nous le déplorons. En effet, nous avons la tristesse d'annoncer le décès de notre chère amie et adhérentes de très longue date, Irène Anthonioz.

## Union suisse de Savoie

15 Chemin des Charmilles, 73100 Mouxy.  
unionsuisse73@gmail.com. Président : Alain Herbert



Merveilleuse journée de juin au château de Prangins pour les membres de l'USS. Le président Alain Herbert a profité du trajet en car pour présenter le château, son histoire et ses rapports avec la France. Puis, petit-déjeuner sur la terrasse du château offert par l'USS, avant la visite guidée de la nouvelle exposition "*la Suisse, c'est quoi ?*" elle présente les principales caractéristiques qui font que ce pays est unique. Faisant rimer culture et nature, le château de Prangins est un des hauts lieux historiques de la Suisse romande. Les membres de l'USS ont été séduits par son parc, et son somptueux potager du XVIII<sup>e</sup> siècle, unique en Suisse et particulièrement riche en végétaux à cette période. Le repas s'est déroulé dans une belle ambiance estivale, "les pieds dans l'eau", face à la marina. L'après-midi a laissé chacun libre de retourner au château découvrir les autres expositions, de flâner dans les jardins, ou encore se prélasser au bord de l'eau, face aux paysages grandioses du lac Léman. Cette journée laissera de beaux souvenirs aux nombreux participants.

## Société suisse de Pontarlier

1 Rue nationale, 25300 Dommarin.  
T / 03 81 46 42 14 ou 06 89 96 53 38.  
jmyvette.carrez@orange.fr.  
Président : Jean Marc Carrez

Ce ne sont pas moins de 50 personnes qui ont répondu à l'invitation du président et de son comité pour célébrer la Fête nationale le samedi 30 juillet au restaurant *Le Pont de l'Oie* à Arçon. Après avoir lu et écouté le discours de la Fête nationale suisse et avoir chanté l'hymne national, un très bon repas nous fut servi par Franck et son équipe. Un car a été mis à disposition des sociétaires pour pouvoir se rendre au restaurant en toute quiétude. Cette journée de festivité fut entrecoupée de chansons suisses et danses jusqu'à 18h, heure à laquelle le car a accompagné les personnes qui avaient pris ce mode de transport gratuit.

### Calendrier

Fin novembre : soirée au théâtre municipal de Pontarlier.

JEAN MARC CARREZ, PRÉSIDENT



... SUITE LYON

## Société suisse de la Côte d'Or

29 Rue des écoles. 21490 Variois-et-Chaignot.  
T / 06 79 48 77 64. societessuisdelacotedor@gmail.com  
Présidente : Michèle Rebetez

Le 26 mars 2023, nous avons eu l'honneur et le plaisir d'accueillir consul général Pascal Borno et son épouse. Les rapports moral et financier ont été approuvés à l'unanimité. 60 personnes ont répondu présentes pour partager cet instant autour d'un bon repas au restaurant le *Château de Bourgogne*.

22 adultes et 3 enfants ont participé à notre sortie à Lausanne avec une visite guidée de la cathédrale, puis ont dégusté des filets de perche au restaurant et se sont rendus ensuite à l'aquarium Aquatis. C'était une très bonne journée.

Pour les Suisses, doubles nationaux (jeunes, moins jeunes) habitant Dijon et sa région rejoignez-nous, il fait bon vivre dans notre association. Nous nous efforçons d'organiser des manifestations accessibles à tout le monde et sommes ouverts à toutes les suggestions constructives, susceptibles de faire avancer notre société. Cotisation 15 € par membre.

## Calendrier

3 décembre : arbre de Noël au Crusoe.

11 février 2024 : lotto.

24 mars 2024 : assemblée générale.

Des circulaires séparées seront envoyées pour chacune de nos manifestations.

## Union helvétique de Clermont-Ferrand

9 Rue de la chantelle. 63450 Saint-Saturnin.  
T / 06 77 31 16 26. uhc@free.fr. f.bodmer@free.fr  
Président : François Bodmer

## Conférence pascalienne

Dans le cadre de la commémoration des 400 ans de la naissance de Blaise Pascal, l'Union helvétique de Clermont-Ferrand a rendu hommage à ce génie protéiforme clermontois en présentant la première machine arithmétique avec report automatique de la retenue.

Cette conférence nous a été donnée par Nathalie Vidal de l'Académie des sciences, belles lettres et arts de Clermont-Ferrand.

Notre conférencière émérite déploya tout son enthousiasme et ses prestigieuses connaissances pour nous donner une riche et exceptionnelle présentation de la machine arithmétique de Blaise Pascal. Qu'elle en soit vivement remerciée.

L'apéritif servi à l'ombre des grands arbres du parc du *Domaine du Marand* a été suivi d'un excellent déjeuner. Merci à tous pour votre participation et grande fidélité.

## Nécrologie

C'est avec beaucoup de tristesse que nous avons appris le décès de notre amie Michele Bodmer. Adhrente depuis quelques années à l'UHC, Michele et son mari Claude se faisaient un devoir d'assister à toutes nos manifestations.

Toutes nos pensées en ce moment de deuil et de douleurs vont vers Claude et ses enfants à qui nous adressons nos plus sincères condoléances.

NICOLE ET FRANÇOIS BODMER

## Société suisse du Jura

1 Rue basse. 9800 Bersaillin.  
T / 03 84 25 94 05 ou 06 83 90 30 03.  
Président : Philipp Gensheimer

Notre programme estival fut bien chargé. Au pique-nique de fin juin, notre président a géré le barbecue pour une bonne quarantaine de convives. Une excellente ambiance avec chants, accordéon et guitare en ont fait une belle réussite.

Lors de la Fête nationale le 5 août au *Relais Médiéval* à Nozeroy une bonne soixantaine de participants ont suivi l'allocution du président de la Confédération en présence de Catherine Mochamps, consule, invitée d'honneur. L'ambiance était conviviale et familiale et tous ont apprécié le repas gourmand.

Au lieu du déplacement annuel en Suisse, les membres ont accompagné leur président d'honneur Pierre Tinguely le 21 septembre pour son ultime voyage. Un Fribourgeois d'origine (1935) qui a grandi aux Rousses limitrophes de la frontière. Champion de ski des années 50 il était aussi passionné de foot. Plus tard il a pris la double nationalité et a dû faire son service militaire en France avec une participation à la guerre d'Algérie. Il en ressortira avec les honneurs et des médailles.

Ses études en France l'ont amené en 1961 à un poste d'enseignant sur Poligny à l'ENIL (Ecole nationale d'industrie laitière) dont il est devenu directeur. Durant plus de 23 ans à Poligny il fut élu municipal puis 11 ans maire de la commune. Le complexe sportif de Poligny porte désormais son nom. Un Suisse qui a fait sa carrière en France.

Lors des obsèques, notre président Philipp Gensheimer a porté le drapeau suisse dans la collégiale de Poligny pleine d'une grande foule émue. Dans son allocution, en l'honneur de Pierre Tinguely, il a su trouver les mots pour valoriser quarante ans de participation à la Société suisse du Jura. Les adhérents représentés par leur président ont dit merci à Pierre Tinguely avec beaucoup d'émotion.

ISABELLE GRANDVEAUX

## MAR-SEILLE

## CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE

7 Rue d'Arcole. 13291 Marseille Cedex 06. T/ 04 96 10 14 10.  
marseille@eda.admin.ch. www.eda.admin.ch/marseille

## CONSULS HONORAIRES

AJACCIO : Dominique Dunand-Bruschi. 5 chemin des Agaves 1.  
Rte des Îles Sanguinaires. 20000 Ajaccio. T/ 06 77 10 44 72. ajaccio@honrep.ch  
MONACO : Urs Minder. c/o Epicure SCP. Le George V. 14 Av de Grande-Bretagne.  
MC 98000 Monaco. T/ +377 97 98 12 40. monaco@honrep.ch  
MONTPELLIER : vacant  
NICE : Markus Thüer. Antinea. 50 Corniche Fleurie. 06200 Nice. T/ 06 37 16 21 85.  
nice@honrep.ch  
TOULOUSE : Jacques Pénard. 27 chemin de Sironis. 31130 Balma.  
T/ 07 64 05 95 53. toulouse@honrep.ch

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À MARSEILLE.

## Hommage à Urs Minder, consul honoraire de Suisse à Monaco



Chères lectrices, chers lecteurs, C'est avec une profonde tristesse que nous avons appris le décès de Urs Minder, consul honoraire de Suisse à Monaco, survenu le 18 juin 2023.

Monsieur Minder nous avait informé l'an passé de ses ennuis de santé, mais il était convaincu qu'il serait rétabli dans les semaines, voire dans les mois à venir. Nous avons dû nous rendre à l'évidence que le destin en a décidé autrement et nous avons perdu un être généreux, un homme positif, fiable, apprécié par chacun pour ses bons conseils et aussi une personne qui aimait le sport et la vie.

Urs Minder est arrivé dans la principauté à l'âge de 28 ans et a rapidement grimpé les échelons professionnels au sein de l'actuelle UBS, la plus grande banque suisse. En 2004, la Suisse l'a nommé consul honoraire à Monaco et il a continué d'exercer cette fonction même après son départ à la retraite. Veuf depuis plusieurs années, Urs Minder a laissé après lui ses trois fils, Alexander, Andrew et Anthony, qui vivent actuellement aux États-Unis, et sa compagne Karine.

Nos pensées vont à sa famille à qui nous renouvelons nos sincères condoléances.

Repose en paix, cher ami.

ANDREAS MAAGER, CONSUL GÉNÉRAL DE SUISSE À MARSEILLE



## MARSEILLE

## Amicale suisse du Var

218 Chemin des bonnes herbes. 83200 Toulon.  
T / 06 07 08 77 48. gcastella42@gmail.com  
swissduvar.com. Président : Gilles Castella

Bonjour à tous,

Voici l'été qui laisse sa place à l'automne, cependant entretemps nous avons bien rempli les mois derniers : voyage à la fête du lait aux Laiteries réunies de Genève en avril, voyage aux Cinq Terres, Italie, en mai, la randonnée du 10 juin le long du littoral de l'Argentière à la plage de l'Estagnol. Ont suivi la Fête nationale du 1<sup>er</sup> Août, le buffet sicilien au bord de la piscine dans la garrigue, puis en septembre notre pique-nique avec notre traditionnel concours des terrines, ou tout le monde gagne un lot, le premier prix a été remporté par Murielle que nous félicitons. Bien entendu nous remercions aussi le jury.

Rendez-vous en octobre pour le diner cabaret et la fête de Saint-Nicolas. Bon vent à tous.

A bientôt, soyeZ heureux.

LE BUREAU

## Association suisse de l'Aude et des Pyrénées Orientales

5 Rue de Taillet. 66100 Perpignan. T / 06 71 51 80 23.  
asapo1166@gmail.com. www.asapo.fr  
Président : Bernard Seewer

Après notre assemblée générale en mars dernier, nous nous sommes retrouvés en juin au Domaine de Rombeau, à Rivesaltes, puis à la Manade Tournebelle pour notre Fête nationale. Nous en avons appris énormément sur la culture des manadiers et avons savouré une gardianne de taureau d'exception !

Plus récemment, nous nous sommes retrouvés dans le village pittoresque de Banyuls-sur-Mer, que nous avons visité en petit train. Après un arrêt aux caves des Templiers pour une animation sur le terroir vinicole de Banyuls, nous avons profité du beau temps de cette arrière-saison en terrasse, le temps d'un repas convivial.

Nous nous retrouverons juste avant Noël pour notre dernier rassemblement de 2023, afin d'accueillir au mieux 2024.

Si vous souhaitez en apprendre plus sur nos activités, n'hésitez pas à consulter notre site web [www.asapo.fr](http://www.asapo.fr) ou contactez notre secrétaire par mail ou téléphone.

Le comité de l'ASAPO se joint à moi pour vous souhaiter une agréable fin d'année !

## Club suisse de Monaco

17 Boulevard de Suisse. MC-98000 Monte Carlo.  
T / +377 6 07 93 79 29 ou +41 79 582 90 99.  
carla.bombardi@club-suisse-monaco.com  
[www.club-suisse-monaco.com](http://www.club-suisse-monaco.com)

## Tradition et diversité sonore



Le Club suisse de Monaco a récemment organisé un événement musical impressionnant qui a attiré de nombreux membres et personnes intéressées par une soirée placée sous le signe de la tradition suisse et de la diversité sonore.

Le point d'orgue de l'événement a été la prestation de la *Streichmusik Alder*, une prestigieuse formation musicale du canton d'Appenzell.

La prestation de Martina Enderlin, une yodeluse originaire de Suisse, a également été impressionnante.

## La Fête nationale suisse

Comme le veut la tradition, le Club suisse de Monaco s'est réuni le soir du 1<sup>er</sup> août dernier pour célébrer la Fête nationale suisse. Près d'une centaine d'invités, amis de la Suisse et membres du Club suisse de Monaco, ont célébré l'événement dans un style rouge et blanc parfait.

L'atmosphère était joyeuse et exubérante, et les invités ont dansé et ri jusque tard dans la soirée au son de la musique live.

Visitez le site internet du Club suisse de Monaco pour les événements à venir : [www.club-suisse-monaco.com](http://www.club-suisse-monaco.com)

Trouvez l'intégralité des articles sur [www.revuesuisse.org](http://www.revuesuisse.org)

## Helvetia Vaucluse Gard

144 Pied Mont du Bouquier. 84330 Caromb.  
T / 06 75 44 13 04. [helvetiavauclusegard@gmail.com](mailto:helvetiavauclusegard@gmail.com)  
Présidente : Daisy Froger-Droz

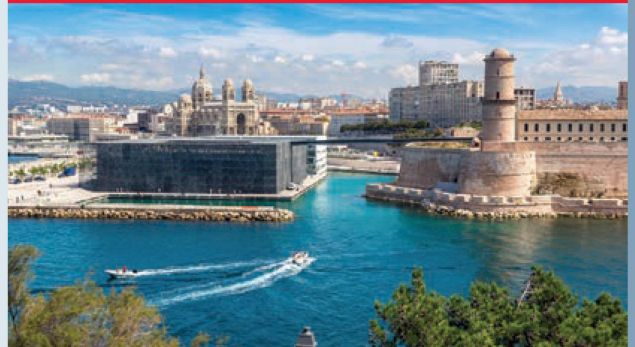
Enfin, un 1<sup>er</sup> Août sans confinement, sans risque notoire d'incendie, sans mistral... une chance. Un 1<sup>er</sup> Août champêtre au bord du petit lac du Paty, au-dessus de Caromb, à quelques kilomètres à vol d'oiseau du sommet du Ventoux.

Le soir, pour ceux qui le souhaitent, rendez-vous était donné à Mazan pour une véritable célébration patriotique avec la fanfare locale : l'hymne suisse, la Marseillaise et la *Coupo santo*.

En octobre, sur le plateau de Sault, a eu lieu une randonnée culturelle à la découverte d'un aiguiers (en Provence, l'aiguiers

## Société suisse de bienfaisance

7 Rue d'Arcole. 13006 Marseille. T/06 61 81 39 33.  
[societesuissedebienfaisance@gmail.com](mailto:societesuissedebienfaisance@gmail.com). [www.ssb-m.com](http://www.ssb-m.com)  
Présidente : Marie-Jo Mathieu. 26 28 route des 3 Lucs. 13012 La Valentine.



## Congrès UASF 2024

La Société suisse de bienfaisance de Marseille organisera le congrès annuel de l'Union des Associations suisses de France (UASF) du vendredi 26 avril après-midi au lundi 29 avril 2024 inclus à Marseille.

Nous nous efforcerons de vous faire découvrir Marseille et sa région si riche en patrimoine (Mucem, Fort St Jean, la Bonne Mère, la grotte Cosquer, le Pharo, les Baux-de-Provence, les calanques, la cité du fada, ...)

## Fête nationale suisse au Capitole de Toulouse



En accédant dans la salle des Illustres au Capitole de Toulouse, nous rentrons dans un univers romantique, érudit, et populaire. Voilà ce que les quelques 200 Suisses et Suissesses ont pu ressentir en s'y rendant pour la première fois le 6 septembre dernier. Ce lieu accueille régulièrement le consentement des mariés toulousains, le plus important don du sang en Europe et bien sûr tous les événements d'apparat et rugbyistique de la ville rose.

C'est dans ce cadre éblouissant que le maire de Toulouse, Jean-Luc Moudenc, et le consul honoraire de Suisse à Toulouse, Jacques Pénard, ont convié tous les Suisses de la région à célébrer la Fête nationale suisse.

Aux discours de l'adjoint au maire, en charge de l'international, Jean-Claude Dardelet, qui relevait les points d'acroche entre Toulouse et la Suisse, puis celui, bienveillant, du consul général de Suisse à Marseille, Andreas Maager, a succédé la belle envolée de l'hymne national suisse.

Le cocktail servi par la suite a permis de renforcer la convivialité et la fraternité de cette belle Fête nationale. Des Suisses de tous âges venus de toute la région toulousaine ont pu se rencontrer. La présidente de l'ASTER, Geneviève Ferré, a présenté à ses compatriotes les bienfaits de l'association et a su en convaincre quelques-uns. On entendait résonner le français, l'italien, le « schwyzerdütsch » et presque le son des cloches des vaches helvétiques, ici, à quelques pas des Pyrénées.



... SUITE MARSEILLE

est une citerne creusée dans la roche et voûtée de pierres, servant à recueillir les eaux de ruissellement). Non loin de l'aiguier, visite de l'atelier d'un artiste renommé, sculpteur sur bois. Matière vivante débitée à la tronçonneuse avant d'être patiemment façonnée, gravée, brossée, cirée. Il en résulte des pièces semblables à de la pierre ou du métal. Une véritable alchimie. La matinée s'est bien sûr terminée autour d'un bon repas dans une ferme auberge. L'association Helvetia s'efforce de proposer des sorties variées révélant les richesses de notre petit pays de cocagne.

## Société suisse de Cannes

628 Allée de la Marine royale.  
06210 Mandelieu-la-Napoule. T / 06 07 49 51 24.  
societesuissedecannes1901@gmail.com  
Présidente : Ada Blainville

Beau soleil et mer calme pour atteindre, en juin dernier, en bateau, la mythique ville de Saint-Tropez.

Un excellent repas et la visite du musée de la gendarmerie ont permis à l'assistance de se réjouir de cette escapade provençale, accompagnés encore cette fois, par Mark Thuer et son épouse.

Un peu moins de participants cette année pour assister à la célébration de notre Fête nationale, la canicule persistante en étant la cause. Elle s'est toutefois parfaitement bien déroulée dans la belle propriété en bord de mer de notre adhérent Arnaud Haefelin, en la présence très appréciée de Françoise Millet-Leroux, présidente de l'UASF, Andreas Maager, consul général à Marseille et son épouse, Mark Thuer, consul honoraire à Nice et Jacques De Buttet, vice-président de la Société suisse de bienfaisance de Marseille et son épouse.

## Calendrier

Sortie d'automne (en préparation) dans l'arrière-pays (ou dans le Var).

Début décembre : la traditionnelle tom-bola, début décembre.

## Société helvétique de Montpellier

66 Allée Agnès Mac Laren. 34090 Montpellier.  
T/04 67 54 98 18. Président : Jean-Paul Aeschlimann

Nos manifestations ont désormais pu reprendre leur rythme habituel et elles sont régulièrement annoncées à nos membres réguliers. On peut adhérer en tout temps à la SHM en contactant le président à l'adresse ci-dessus.

# STRASBOURG

CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE

23 rue Herder. 67000 Strasbourg. T / 03 88 35 00 70. F / 03 88 36 73 54.  
strasbourg@eda.admin.ch – www.eda.admin.ch/strasbourg

## Vous êtes suisse ? Vous habitez dans le Grand Est ? Vous êtes né.e en 2006 ou 2007 ?

Le Consulat général de Suisse à Strasbourg vous attend à la Journée des jeunes Suisse.s  
le 20 janvier 2024 à partir de 13h30, Salle de l'Aubette, place Kléber à Strasbourg.

Au programme : Sports – Ateliers d'information

Infos : [strasbourg.jeunes@eda.admin.ch](mailto:strasbourg.jeunes@eda.admin.ch)

L'invitation pour l'inscription suivra par mail



## Société suisse des Vosges

240 Rue de la Croisette. 54740 Crantenoy.  
secretariat.societesuisse@orange.fr. Président : Eric Laipe

Le 29 juillet, la Société suisse des Vosges a organisé la célébration de la Fête nationale suisse, dans la Ferme de Grosse Pierre à Gérardmer. En effet, notre nouveau trésorier Jacques et son épouse Evelyne ont gentiment mis à notre disposition cet endroit bucolique. Nous les en remercions très chaleureusement.

C'est dans une salle joliment décorée par leurs soins que nous avons festoyé.

Le consul général était représenté par Danièle Hartl, et nos amis de l'Amicale suisse de Haute-Marne ont répondu favorablement à notre invitation. Comme toujours, ce fut une journée de convivialité et de retrouvailles.

L'automne est arrivé, et nous nous tournons désormais vers les recettes de saison...C'est donc autour d'une choucroute que nous nous réunirons le 25 novembre. Veuillez donc, chers amis de la Société suisse, à noter cette date dans vos agendas, le lieu de rendez-vous sera communiqué ultérieurement.

Depuis quelques années, nous n'avons plus le plaisir d'avoir parmi nous le consul Werner Maurer, retourné dans la mère patrie. Nous avons appris son décès qui a eu lieu le 7 juin.

## Cercle suisse de Mulhouse

68128 Village-Neuf. T/ 03 89 67 64 50. richard.rogowski@wanadoo.fr  
Président : Richard Rogowski. 9a Rue du Général de Gaulle.

Avec une participation de 32 personnes, l'excursion du 17 juin 2023 à Rigi Kulm s'est déroulée sous une journée ensoleillée. Après une montée en petit train à crémaillère à Rigi Staffel, nous avons déjeuner au restaurant, l'après-midi était consacré à l'accès au sommet pour une vue panoramique sur les lacs et montagnes.

Pour la Fête nationale du 1<sup>er</sup> Août une trentaine de personnes ont participé au brunch au cœur du vignoble du clos des Cantons à Buix dans l'Ajoie chez la famille Fleury-Monnat. Très bon accueil et très beau brunch, malheureusement perturbé par la météo capricieuse du jour.

Enfin, notre excursion du 21 septembre a réuni une trentaine de membres pour une sortie en Gruyères, avec visite le matin de la maison du Gruyère à Pringy, un déjeuner convivial au restaurant de cette dernière et l'après-midi visite de la chocolaterie Cailler à Broc avec dégustations. Le tout dans la bonne humeur.



Trouvez l'intégralité  
des articles sur  
[www.revuesuisse.org](http://www.revuesuisse.org)

[www.revuesuisse.org](http://www.revuesuisse.org)

Pour trouver facilement l'actualité des Suisses de France,  
rendez-vous sur [www.revuesuisse.org](http://www.revuesuisse.org)

REVUE SUISSE – RÉDACTION FRANCE  
CHRISTOPHE MEIER  
7 RUE ABBÉ FABRE. F-30250 SOMMIÈRES  
T / +33 (0)4 66 80 96 66  
POPOF.SUISSE@WANADOO.FR  
WWW.REVUESUISSE.ORG